FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 169 Bruante — S. District No. C — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 2 — in / dans — Halifax Sud (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Samuel de Champlain (Enumerator. / Enumérateur.) — 4 avril — 5 avril

Page 3 — Page 3

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Personal Description. / Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne.	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage Earner. / Employé. Working at trade in factory or in home. / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison.	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other employments than trade in factory or home. / Mois employé à d'autres occupations que celles de la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. / Gages supplémentaires.	Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. / Infirmités. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1			Gagnon Joseph	M	B	fils	C	Juillet 28	1886	14	Canada	—	—	Français	Canadien	Cath R	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	1	1	Français	—	1
2			" Marie	F	B	fille	C	Oct 28	1888	12	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	1	1	"	—	2
3			" Bidace	M	B	fils	C	Jan 8	1891	10	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"	—	3
4			" Rose	F	B	fille	C	Sept 2	1893	7	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"	—	4
5			" Olivine	F	B	fille	C	Nov 21	1897	3	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	5
6			" Odina	F	B	fille	C	Fev 13	1900	1	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	6
7			" Bellust	M	B	père	A	Avril 18	1828	72	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	P	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	7
8		19	Gagnon François	M	B	Chef	M	Fev. 16	1879	22	"	—	—	"	"	"	Farmacien	—	+	—	+	—	—	6	—	—	250	—	—	1	1	1	1	"	—	8
9			" Olivia	F	B	épouse	M	juillet	1880	20	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	9
10			" Ludivine	F	B	fille	C	juin 17	1898	2	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	10
11			" Joseph	M	B	fils	C	Mars 31	1900	1	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	11
12	18	20	Gagnon François	M.	B	Chef	M	Fev. 20	1836	65	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	12
13			" Celina	F	B	épouse	M.	Fev. 21	1848	53	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	"	—	13
14	19	21	Daigle Joseph	M.	B	Chef	M.	Nov 10	1862	38	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	to	1	"	—	14
15			" Marie	F.	B	épouse	M.	Avril 13	1863	37	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	15
16			" Elmanze	F	B	fille	C	jan 5	1889	12	"	—	—	"	"	"	—	—	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"	—	16
17			" Donat	M	B	fils	C	Avril 4	1893	7	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	—	—	1	"	—	17
18			" Mary 2	F	B	fille	C	juin 12	1899	1	"	—	—	"	"	"	—	—	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	18
19	20	22	Cantin Laurent	M	B	Chef	M.	Mars	1835	66	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	19
20			" Mathilde	F	B	épouse	M	Juillet 8	1843	57	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	20
21			" Amédé	M	B	fils	C	Nov. 8	1880	20	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	21
22			" Adelei	F	B	fille	C	Nov 4	1878	22	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	22
23			" Omer	M	B	fils	C	Mars 27	1883	18	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	23
24			" Napoleon	M	B	fils	C	Mars 31	1889	12	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"	—	24
25	21	23	Daigle Ludger	M	B	Chef	M.	Août	1874	26	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	25
26			" Eva	F	B	Epouse	M	Fevrier 11	1881	20	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	26
27			" Conrat	M	B	fils	C	Nov 23	1897	3	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	27
28			" Diana	F	B	fille	C	Mai 23	1899	1	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	28
29	22	24	Daigle Philias	M.	B	Chef	M.	Dec 12	1863	37	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	29
30			" Mélanie	F	B	Epouse	M	Dec 8	1863	37	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	30
31			" Ludger	M	B	fils	C	Mars 1	1882	19	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	31
32			" Claudia	F	B	fille	C	Mai 22	1884	16	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	32
33			" Marie	F	B	fille	C	Nov 13	1885	15	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	33
34			" Adélard	M.	B	fils	C	Mai 13	1887	13	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	34
35			" Rebecca	F	B	fille	C	Oct 3	1888	12	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"	—	35
36			" Joseph	M	B	fils	C	Mai 18	1892	8	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"	—	36
37			" Lucien	M	B	fils	C	Juillet 15	1893	7	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	—	—	1	"	—	37
38			" Ernest	M	B	fils	C	Sept 20	1895	5	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	38
39			" Rosalba	F	B	fille	C	Mai 22	1897	3	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	39
40			" Georgiana	F	B	fille	C	Sept 19	1899	1	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	40
41			" Joséphine	F	B	fille	C	Sept 19	1899	1	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	41
42			" Almida	F	B	fille	C	Fev 10	1901	1/2	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	42
43	23	25	Carey Edouard	M	B	Chef	C	July 10	1872	28	"	—	—	"	Islandais	"	Cultivateur	—	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	Anglaise	—	43
44			" Johnny	M	B	Frère	C	Oct 6	1874	26	"	—	—	"	"	"	"	—	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"	—	44
45			" Mary Ann	F	B	Sister	C	June 17	1879	21	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"	—	45
46			" Thomas	M	B	frere	C	July 18	1880	20	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	"	—	46
47	24	26	Carey John	M	B	Chef	M	Mai	1825	72	Ireland	1840	—	"	Irlandaise	"	Cultivateur	—	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	47
48			" Helen	F	B	épouse	M	July 29	1837	63	"	—	—	"	Canadienne	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"	—	48
49			" John	M	B	fils	C	Oct 15	1878	22	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	49
50			" Ann	F	B	Soeur	C	Avril	1826	74	Ireland	1840	—	"	Irlandaise	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	50

50 x 25